

2011 m. spalio 28 d. pareikštas ieškinys byloje *Anbouba prieš Tarybą***(Byla T-563/11)**

(2012/C 25/104)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Issam Anbouba (Homs, Sirija), atstovaujamas advokatų M.-A. Bastin ir J. M. Salva,

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

Reikalavimai

Ieškovas Bendrojo Teismo prašo:

- pripažinti visą šį ieškinį priimtiniu;
- pripažinti visus ieškinio reikalavimus pagrįstais;
- konstatuoti, kad ginčijami aktai gali būti iš dalies panaikinti, nes panaikintina aktų dalis gali būti atskirta nuo viso akto;
- atitinkamai
- iš dalies panaikinti 2011 m. rugsėjo 2 d. Tarybos sprendimą 2011/522/BUSP, rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimą 2011/628/BUSP, kuriuo pakeičiamas Sprendimas 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai, taip pat 2011 m. rugsėjo 2 d. Reglamentą Nr. 878/2011, kuriuo pakeičiamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, išbraukiant Issam ANBOUBA pavardę ir nuorodas į jį, kaip į dabartinio režimo Sirijoje rėmėją,
- arba panaikinti 2011 m. rugsėjo 2 d. Tarybos sprendimą 2011/522/BUSP, rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimą 2011/628/BUSP, kuriuo pakeičiamas Sprendimas 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai, taip pat 2011 m. rugsėjo 2 d. Reglamentą Nr. 878/2011, kuriuo keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje,
- arba paskelbti šiuos sprendimus ir reglamentą netaikomais Issam ANBOUBA ir nurodyti išbraukti jo pavardę ir nuorodas į jį iš sąrašo asmenų, kuriems taikomos Europos Sąjungos sankcijos;
- priteisti iš Tarybos preliminariai vieną eurą moralinei ir materialinei žalai, patirtai dėl to, kad Issam ANBOUBA buvo įvardytas kaip dabartinio režimo Sirijoje rėmėjas, atlyginti.

— priteisti iš Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Grįsdamas ieškinį ieškovas remiasi dviem pagrindais.

1. Pirmasis ieškinio pagrindas susijęs su

— nekaltumo prezumpcijos principo, numatyto Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos (EŽTK) 6 straipsnyje ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 48 straipsnyje, pažeidimu ir

— akivaizdžia vertinimo klaida, nes kaltinimai ieškovui grindžiami ne objektyviais faktais, o įtarimais, susijusiais su jo, kaip verslininko, socialine padėtimi.

2. Antrasis ieškinio pagrindas, sudarytas iš keturių dalių, susijęs su teisių į gynybą ir teisingą teismo procesą, pareigos motyvuoti, teisės į privatumą ir religinių laisvių pažeidimu, nes:

— ieškovui nebuvo pateikta jokių įrodymų ar rimtų įkalčių, kuriais remiantis jis galėjo būti įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos sankcijos, sąrašą, ir jis iš anksto nežinojo apie ginčijamų aktų priėmimą;

— priimdama ribojamąsias priemones ieškovui, atsakovė ginčijamuose aktuose naudojo labai neapibrėžtą ir, svarbiausia, nemotyvuotą formulavimą;

— ribojamųjų priemonių taikymas ieškovui sukeltų asmenų ir grupių, nukentėjusių nuo Sirijos represijų, su kuriomis ieškovas būtų susietas ginčijamuose aktuose, smarkias reakcijas ir grasinimus;

— tikroji ribojamųjų priemonių taikymo ieškovui priežastis yra religinio pobūdžio.

2011 m. spalio 28 d. pareikštas ieškinys byloje *Farage prieš Parlamentą ir Buzek***(Byla T-564/11)**

(2012/C 25/105)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Nigel Paul Farage (Brukselis, Belgija), atstovaujamas solistoriaus P. Bennett

Atsakovai: Europos Parlamentas ir Jerzy Buzek

Reikalavimai

Ieškovas Bendrojo Teismo prašo:

- Atšaukti 2010 m. kovo 2 d. Europos Parlamento pirmininko Jerzy Buzek sprendimą, kuriuo atimama teisė gauti dienpinigių išmoką dešimt dienų, bei 2010 m. kovo 24 d. Europos Parlamento biuro sprendimą ir 2011 m. rugpjūčio 31 d. Europos Parlamento pirmininko sprendimą, kuriuo ieškovo prašymas dėl parlamentinio imuniteto pripažintas nepriimtiniu, ir
- arba pripažinti, kad nė vienas iš minėtų sprendimų negalioja ar neturėjo būti priimtas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Grįsdamas ieškinį ieškovas remiasi keturiais pagrindais.

1. Pirmasis ieškinio pagrindas susijęs su Protokolo (Nr. 7) dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų (OL C 84, 2010 p. 99) 8 straipsnio pažeidimu, nes ieškovas 2010 m. vasario 24 d. kalbą išsakė kaip Europos Parlamento narys. Tokioje aptariamoje kalboje buvo nagrinėjami politiniai klausimai ir todėl yra svarbiausia, kad Europos Parlamento narys turėtų žodžio laisvę.
2. Antrasis pagrindas susijęs su žodžio pažeidimu, nes nebuvo tinkamai atsižvelgta į Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių ir procedūros reglamentų (OL L 116, 2011, p. 1) 9 straipsnio 3 dalį.
3. Trečiasis pagrindas susijęs su teisės į nepriklausomą ir nešališką teismą, numatytos Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos 6 straipsnyje, pažeidimu, nes bet koks Parlamento pirmininko ar bet kurio kito asmens, kuris dalyvavo 2010 m. vasario 24 d. plenarinėje sesijoje ir pateikė nuomonę, dalyvavimas sprendimų priėmimo šiuo klausimu neleidžia tokiam asmeniui dalyvauti tokiaame procese.
4. Ketvirtasis pagrindas susijęs su neteisingu Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių ir procedūros reglamentų 152 straipsnio 1 dalies ir 153 straipsnio aiškinimu, nes pastarajame straipsnyje nustatytos nuobaudos turi būti skaitomos atsižvelgiant į jo pirmuosius žodžius, pirmiausia susijusius su ypatingai rimto trukdymo ir sutrikimų atvejais, „kai pažeidžiami 9 straipsnyje nustatyti principai“.

2011 m. lapkričio 4 d. pareikštas ieškinys byloje Hassan prieš Tarybą

(Byla T-572/11)

(2012/C 25/106)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Samir Hassan (Damaskas, Sirija), atstovaujamas advokatų E. Morgan de Rivery ir E. Lagathu

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba

Reikalavimai

Ieškovė Bendrojo Teismo prašo:

- remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 263 straipsniu, panaikinti:
 - 2011 m. rugpjūčio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą 2011/515/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai, kiek jame Samir Hassan įtraukiamas į sąrašą, esantį minėto 2011 m. gegužės 9d. Tarybos sprendimo 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai priede;
 - 2011 m. rugpjūčio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 843/2011, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kiek jame Samir Hassan įtraukiamas į sąrašą, esantį 2011 m. gegužės 9d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje II priede;
- remiantis SESV 268 ir 340 straipsniais, atlyginti žalą, padarytą S. Hassan taikant minėtas ribojamąsias priemones, ir šiuo pagrindu:
 - pripažinti deliktinę Europos Sąjungos Tarybos atsakomybę už patirtą ir būsimą materialinę ir moralinę žalą;
 - sumokėti S. Hassan 250 000 eurų sumą per mėnesį nuo 2011 m. rugsėjo 1 d. patirtai materialinei žalai atlyginti;
 - sumokėti S. Hassan simbolinę (1) euro sumą patirtai moralinei žalai atlyginti, ir